

**xiaomi** 立式掛燙機使用說明書 • 01

Xiaomi Standing Garment Steamer  
User Manual • 14



使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 注意事項

為了確保安全使用，請務必遵守以下安全事項，以免產生危險。

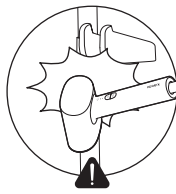
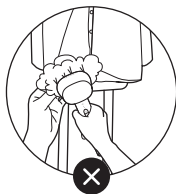
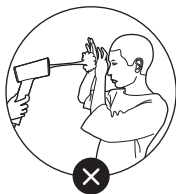
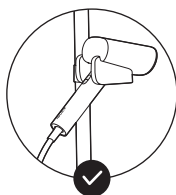
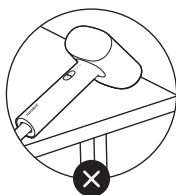
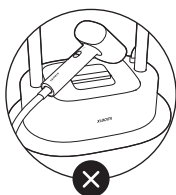
### ▲ 警告

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 8 歲及以上兒童，以及上述生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督和指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。兒童不得將本裝置當作玩具使用。兒童不得在無人監督的情況下清潔本裝置及為其進行用戶維護。
- 本產品僅供家庭使用。
- 請依照說明書使用本產品。如因使用不當而造成任何損失，將由用戶自行承擔。
- 在充液和清潔時，應拔掉電源插頭
- 若布料熨燙機曾經跌落、有明顯損壞痕跡或漏水，則不要使用。
- 在使用過程中，切勿打開處於壓力下的填充孔、脫鈣孔、沖洗孔或檢查孔。
- 清潔維護前，必須先拔掉電源插頭關機，然後等待機器冷卻。
- 在自清潔模式下，熨燙頭會噴出熱水和大量蒸汽，請小心操作，以免燙傷。
- 拆卸前，必須先關機並拔掉電源線，然後等待機器完全冷卻。
- 請勿自行拆卸修理，以免發生危險或損壞機器。
- 建議每次使用裝置不要超過 30 分鐘，以幫助產品延長使用壽命。

### 注意

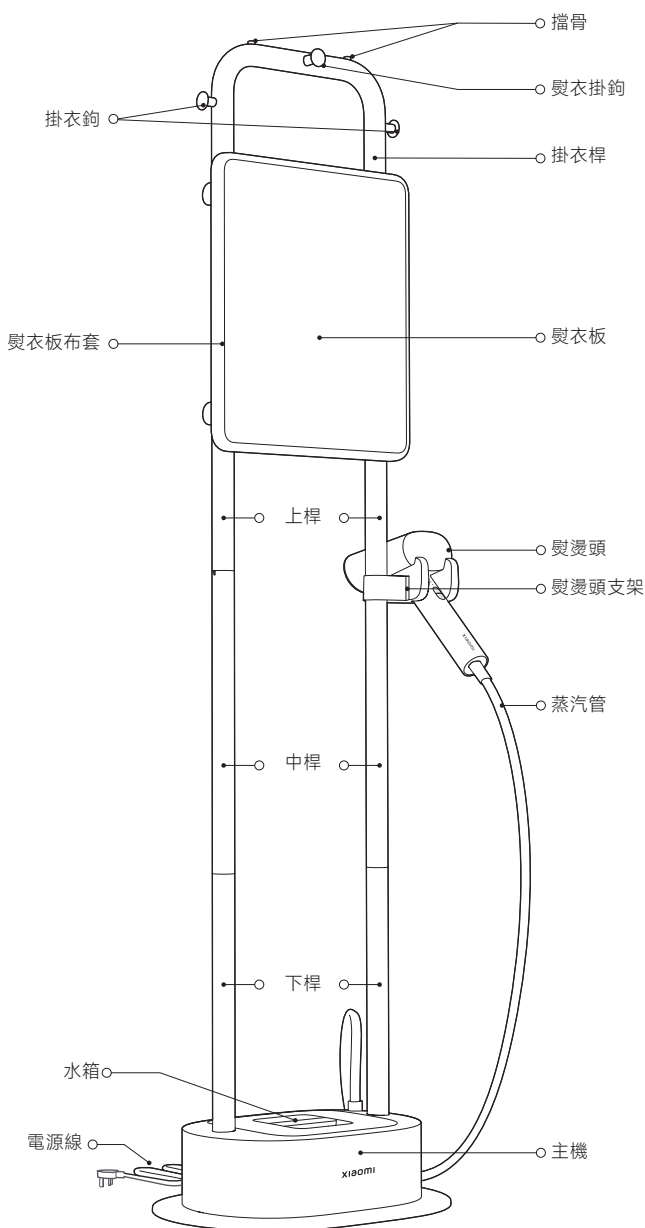
- 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 請勿將電源線和插頭浸泡在任何液體中。
- 務必平穩放置主機，切勿放在地毯等物體上，以免機器翻倒或溢水。
- 使用前，如需移動機器，請將整機抬起搬運，請勿拖曳電源線或蒸汽管。
- 通電使用中，請勿移動機器。
- 使用完畢後，先短按開關鍵開機，再拔出電源插頭，禁止拉扯電源線或濕手操作。
- 如果熨燙頭發生跌落、有可見的損壞跡象或滲漏現象，請立即停止使用並聯絡售後。
- 請勿將機器浸入任何液體中。
- 請勿清洗熨衣板布套，以免損壞。
- 使用前，請確保水箱中的水量充足，防止乾燒。
- 加水時，應拔掉電源插頭。
- 請勿在水箱中添加除清水外的任何其他物質，請勿添加熱水，建議使用純淨水以延長掛燙機的使用壽命。
- 加完水，務必蓋緊水箱蓋，否則容易溢水。
- 禁止直接往主機內倒水，以免造成產品損壞。
- 蒸汽溫度可達 130 °C，請查看衣物水洗標是否符合熨燙要求，以免損壞衣物。
- 熨燙頭持續輸出高溫蒸汽，請勿長時間將其靜置在衣物表面。
- 使用器具時要注意防止因蒸汽噴濺的危險。
- 使用中，請勿彎折或纏繞蒸汽管，以免蒸汽凝結。
- 使用中和剛停止使用時，請勿接觸熨燙面板和蒸汽管，以免燙傷。
- 熨燙頭必須正確放在熨燙頭支架上，請勿放在桌面、主機等處，以免高溫造成危險。
- 請勿站在熨燙頭支架一側，以免熨燙頭掉落傷人。
- 請勿將手或其他身體部位墊在衣物後方進行熨燙，以免燙傷。
- 關機後，短時間內仍可能有少量蒸汽，請務必注意以防燙傷。

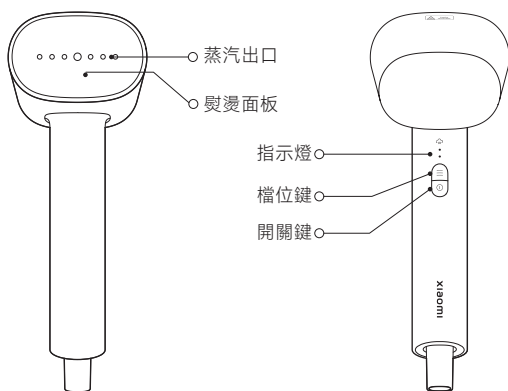
- 請勿熨燙皮質布料。
- 熨燙羊毛或合成纖維織品時，應當熨燙其背面，以免形成光滑斑紋。
- 熨燙絲綢織品時，應當在其上方墊軟布或毛巾進行隔熱熨燙，避免熨燙面板直接接觸絲綢織品而造成損壞。
- 使用熨衣板時，務必鎖緊所有固定卡扣。
- 每個掛鉤的最大承重為 2 kg，掛燙機整體最大承重為 5 kg，請勿懸掛大件重物，避免物品掉落或掛燙機傾倒。
- 拆卸前，先取出水箱，然後倒空餘水。
- 當蒸氣掛燙機通電或冷卻時，請將蒸氣掛燙機及其電線放置在 8 歲以下兒童接觸不到的地方。
- 本產品接通電源期間，請勿離開。
- 本產品必須透過水箱加水。
- 蒸汽出口偶爾滴水屬於正常現象，小心燙傷。
- 在熨燙衣物時，如果環境溫度較低，蒸汽會冷卻並凝結成水滴，部分可能會附著在熨燙頭外殼，這屬於正常現象。



## 產品介紹

包裝清單：主機、下桿×2、中桿×2、上桿×2、熨燙頭支架、掛衣桿、熨衣板、說明書。





熨燙頭

## 指示燈狀態說明

掛燙機狀態	指示燈狀態
正在預熱	所有指示燈呼吸閃爍
完成預熱	對應檔位指示燈長亮
1 檔	1 顆指示燈長亮
2 檔	2 顆指示燈長亮
自清潔模式	2 顆指示燈交替閃爍
關機	所有指示燈熄滅

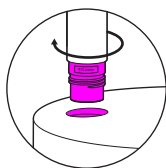
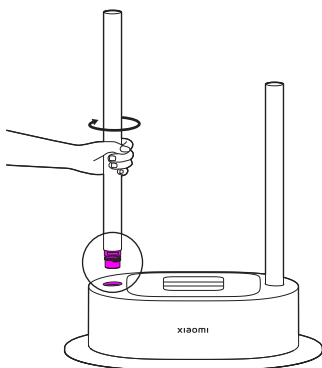
## 各檔位適用衣物

檔位	衣物
1 檔	薄款衣物
2 檔	較厚衣物

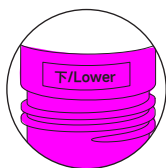
# 安裝

## 一. 安裝下桿

將主機平穩地放置在地面，然後分別將兩根下桿順時針擰入主機兩個螺孔。



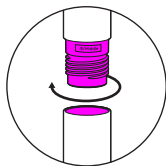
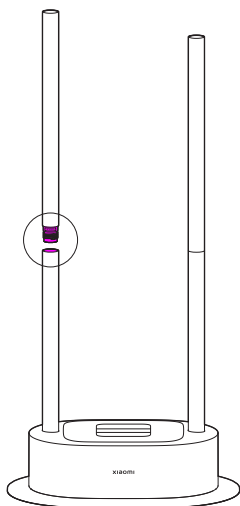
順時針擰入



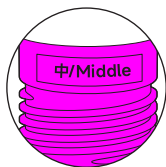
安裝時，請檢查螺紋處的名稱標識

## 二. 安裝中桿

將兩根中桿分別順時針擰入下桿。



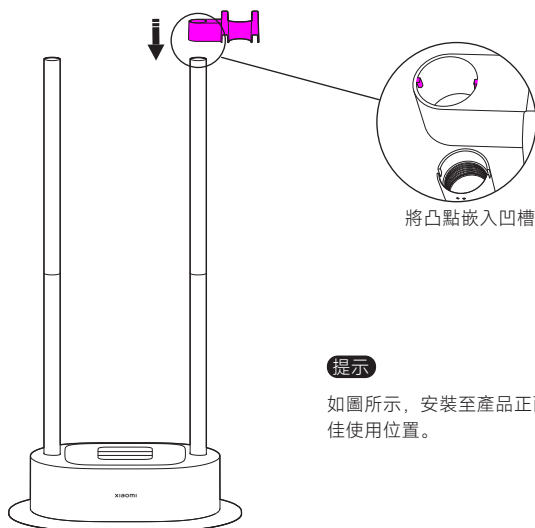
順時針擰入



安裝時，請檢查螺紋處的名稱標識

### 三. 安裝熨燙頭支架

如圖，根據卡扣結構，將熨燙頭支架安裝到右側的中桿頂部。

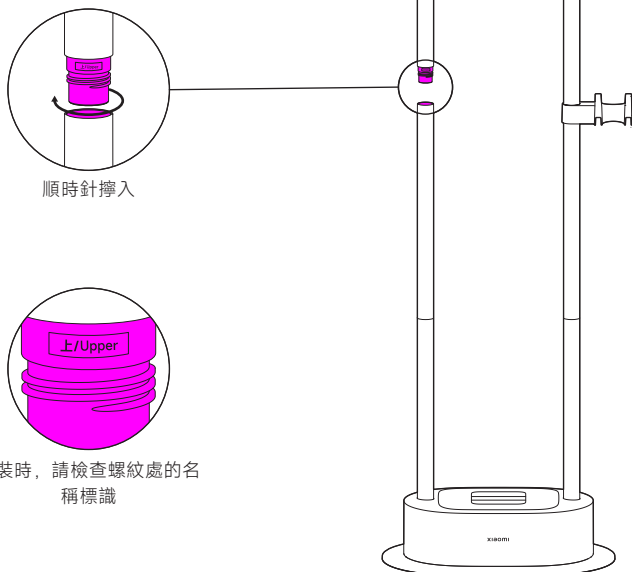


#### 提示

如圖所示，安裝至產品正面右側為最佳使用位置。

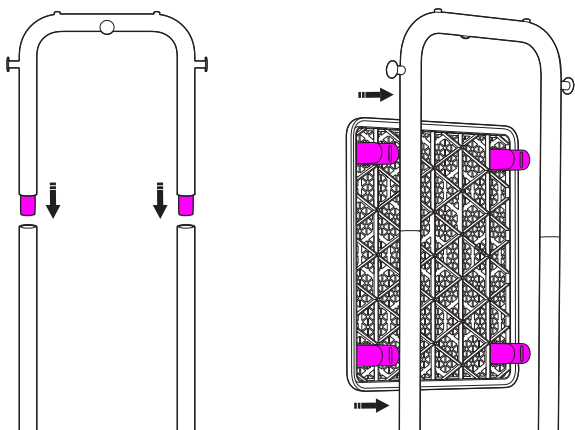
### 四. 安裝上桿

將兩根上桿分別順時針擰入中桿螺孔內。



## 五. 安裝掛衣桿及熨衣板

1. 將掛衣桿垂直插入上桿。
2. 將熨衣板背部卡扣扣到支撐桿，直至聽到「咔嗒」聲，然後檢查安裝到位。



### 提示

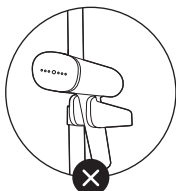
- 如需調整熨衣板高度，建議拆卸後重新安裝，請勿安裝在支撐桿上並拉動。
- 閒置時，可將熨衣板安裝在支撐桿底部，作為衣帽架使用。

## 六、放置熨燙頭

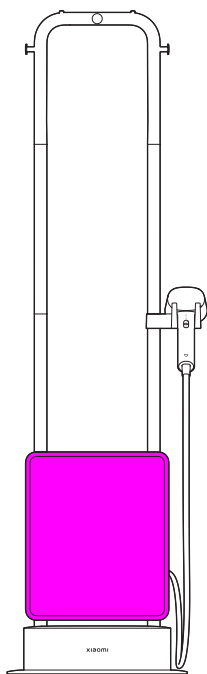
如圖，將熨燙頭正確放置到熨燙頭支架。



正確放置



錯誤放置

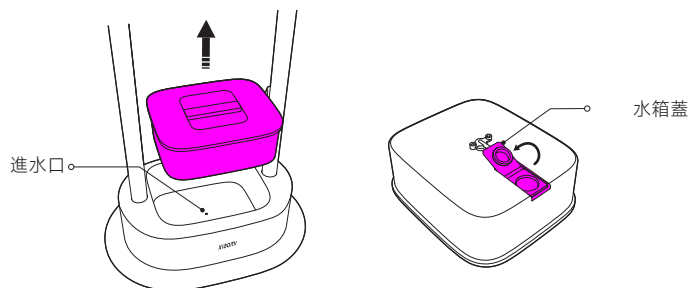




# 使用

## 加水

1. 向上拉出水箱，打開水箱蓋，加入適量純淨水。
2. 蓋緊水箱蓋，將水箱裝回主機。



## 開機

接通電源後，短按開關鍵，開機。

## 關機

拔掉電源線即可關機。

## 預熱

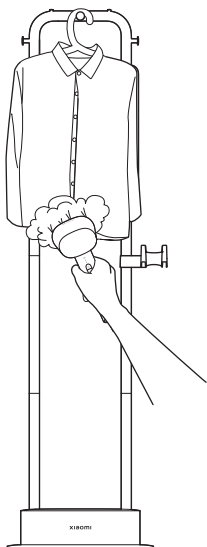
- 開機後，掛燙機自動進入預熱狀態，所有指示燈會慢閃，預熱時間約 30 秒。
- 預熱期間不出蒸汽，請耐心等待。
- 預熱完成後，目前檔位指示燈長亮。

## 切換檔位

- 短按檔位鍵，可循環切換 1 檔和 2 檔，對應檔位指示燈會長亮。
- 下次開機時，會預設為上次關機時使用的檔位。

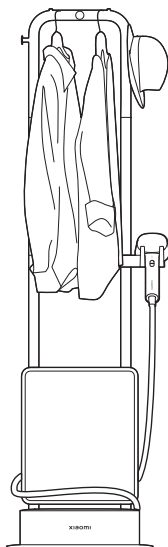
**提示** 預熱完成後才能切換檔位。

## 常見使用場景



熨燙衣物

使用時，理順蒸汽管，保持熨燙頭輕貼且垂直於衣物緩慢移動。



懸掛衣物

只能懸掛小件輕薄衣物。

### 提示

- 使用時，水在蒸發過程中發出「吡吡」聲，主機水泵抽水時發出「噔噔」聲，均屬於正常現象，可放心使用。
- 在關機後短時間內重新開機，由於加熱元件未完全冷卻，預熱時間相對較短。

## 維護與保養

---

### 日常清潔

- 使用完，機器冷卻後，請及時清空水箱內的餘水。
- 可使用軟濕布擦拭機器表面。

### 自清潔模式

建議每 3 個月或每使用 15 次進行一次自清潔操作，可以有效去除部分水垢和其他污漬，從而延長機器的使用壽命。

1. 加入至少半水箱的純淨水。
2. 準備一個收集熱水的容器。
3. 手持熨燙頭置於熱水收集容器上。
4. 開機後，在預熱完成正常出蒸汽的狀態下，同時長按檔位鍵與開關鍵 3 秒，當兩顆指示燈快速交替閃爍，機器即已進入自清潔模式，約持續 30 秒。
5. 自清潔模式結束後會自動關機，請小心處理熱水。



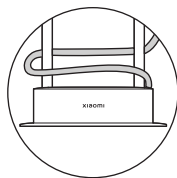
請提前準備熱水收集容器

## 收納拆卸

---

### 收納

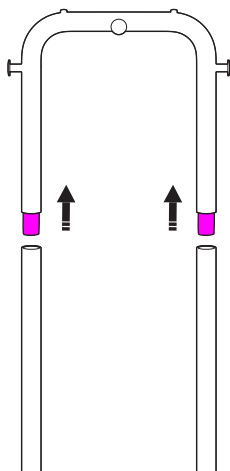
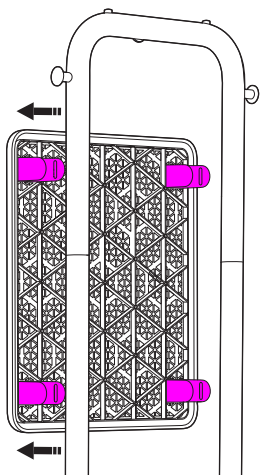
- 請收納於乾燥陰涼處，遠離易燃易爆等危險物品。
- 蒸汽管可纏繞收納於主機上方



# 拆卸

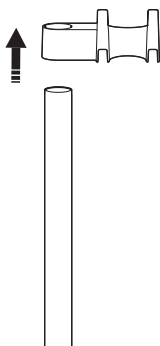
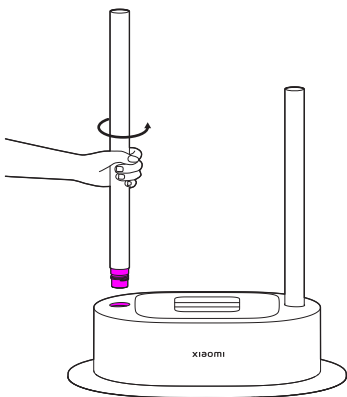
## 一. 拆卸熨衣板及掛衣桿

- 扶住支撐桿，同時向外拉下熨衣板。
- 向上拔出掛衣桿。



## 二. 拆卸剩餘部件

- 逐一逆時針旋轉，拆卸 6 根支撐桿。
- 向上取下熨燙頭支架。



# 疑難排解

以下內容僅供參考。若簡單處理後仍有問題，請聯絡售後。

故障現象	可能原因	解決方法
短按開關鍵 機器無反應	未插入電源插頭	正確連接電源插頭
	家庭電路故障	請專業人員排除故障
	產品電路故障	聯絡售後
蒸汽出口滴水	蒸汽管內有殘留蒸汽凝結，屬於正常現象	拉直蒸汽管並抖動熨燙頭，即可清除水滴
	發熱盤損壞	聯絡售後
水箱溢水	水箱破裂	聯絡售後
	密封圈破損或錯位	聯絡售後
	水箱安裝不到位	重新安裝水箱
	水箱蓋未蓋緊	蓋緊水箱蓋
水箱變形	水箱中加入熱水導致變形	聯絡售後
蒸汽斷斷續續 量少或無蒸汽	蒸汽管彎折或纏繞	拉直蒸汽管
	進水口處有異物	清除進水口異物
	水箱安裝不到位	重新安裝水箱
	水箱內水量不足	及時加水

# 基本規格

產品名稱	Xiaomi 立式掛燙機
產品型號	ZQGTJ04KL
額定電壓	220~240 V ~
額定頻率	50/60 Hz
額定功率	2000~2400 W
產品淨重	5.6 kg
產品尺寸	430 × 310 × 1583 mm
耗電量	關機模式：≤ 0.5 W
進入狀態時間	關機模式：≤ 20 分鐘

**提示** 說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

## WEEE 處置與回收資訊



所有標有此符號的產品均屬於廢電器電子產品（2012/19/EU 指令中所指的 WEEE），不得與未分類的家居廢物一同處理。您應改為將該等廢棄裝置交至政府或當局部門所指定的廢電器電子產品收集站以供回收，從而保護人類健康和環境。正確的處置及回收方式有助防止此類廢棄裝置對環境及人類健康造成潛在的負面影響。如欲進一步了解此等收集站的位置及相關條款及細則，請與安裝人員或當局部門聯絡。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：深圳市考拉媽媽科技有限公司  
(小米生態鏈企業)

地 址：深圳市南山區粵海街道麻嶺社區麻雀嶺工業區M-10棟2、3號樓419

(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

中國製造

說明書版本號：V1.0

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

## Precautions

---

Observe the following safety precautions to ensure safe use and avoid potential dangers.

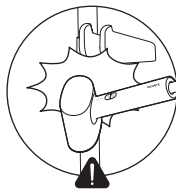
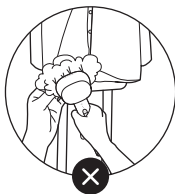
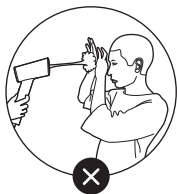
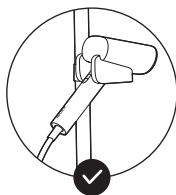
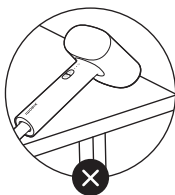
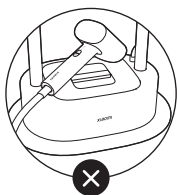
## ⚠ WARNINGS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The garment steamer is intended for household use only.
- Only use the garment steamer as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this garment steamer.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- The fabric steamer is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- The filling, or decalcifying, or rinsing, or inspection apertures that are under pressure shall not be opened during use.
- Always unplug the garment steamer to turn it off and wait till it cools off completely before cleaning and maintenance.
- In self-cleaning mode, the ironing head will spray hot water and a large amount of steam. Operate with care to avoid scalds.
- Before disassembly, always unplug the garment steamer to turn it off and wait till it cools off completely.
- Do not disassemble or repair the garment steamer on your own to avoid any danger or damage.
- It is recommended not to use the garment steamer for more than 30 minutes at a time to help prolong its service life.

## CAUTIONS

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the power cord or plug in any liquid.
- Make sure the garment steamer is placed stably. Do not place it on the carpet to prevent it from tipping over or overflowing.
- Lift the entire garment steamer to move it around before use. Do not move it by pulling the power cord or the steam hose.
- Do not move the garment steamer when it is connected to power or in use.

- After each use, press the on/off button to make the garment steamer enter off mode and then unplug it. Do not pull the power cord or operate with wet hands.
- Stop using the garment steamer and contact the after-sales service team immediately if its ironing head experiences a fall that results in visible damage or leakage.
- Do not immerse the garment steamer in any liquid.
- Do not wash the ironing board cover to avoid any damage.
- Before use, make sure there is sufficient water in the water tank to prevent boil-drying.
- Unplug the garment steamer before adding water.
- Do not fill the water tank with hot water or any other substances other than water. To extend the service life of the garment steamer, it is recommended to add purified water.
- Be sure to close the water tank cover properly after adding water to avoid any overflow.
- Do not directly add water to the garment steamer, or it may be damaged.
- The steam's temperature can reach up to 130°C. Before ironing, check the washing label of the clothes for ironing requirements to avoid damage to the clothes.
- Do not rest the ironing head on the surface of clothes for an extended period while ironing, as it will continuously emit high-temperature steam.
- Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- To avoid steam condensation, do not bend or coil the steam hose during ironing.
- Do not touch the ironing soleplate and the steam hose during ironing or shortly after ironing to avoid burns and scalds.
- Place the ironing head properly on the ironing head holder, rather than on a table or the water tank, to avoid any danger caused by high temperature.
- Do not stand on the side of the ironing head holder to avoid any injury caused by the falling ironing head.
- Do not put your hands or other body parts behind the clothes during ironing to avoid scalds.
- A small amount of steam may emit for a short period after the garment steamer enters off mode or is turned off. Take care to avoid scalds.

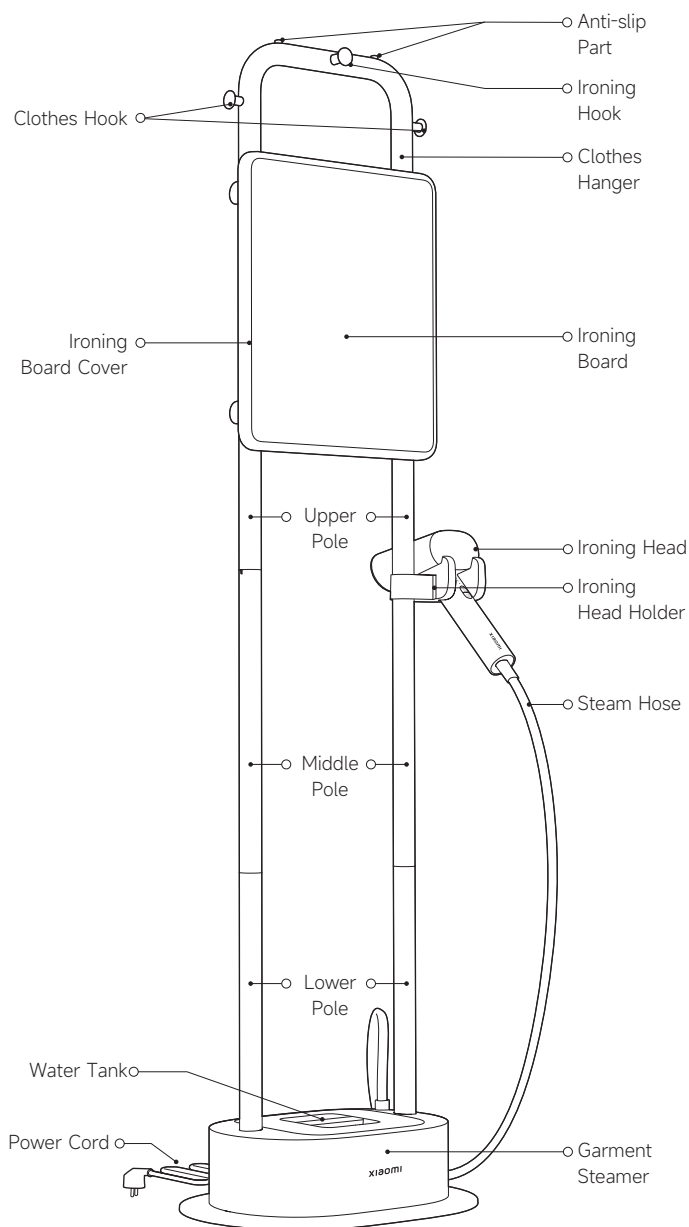


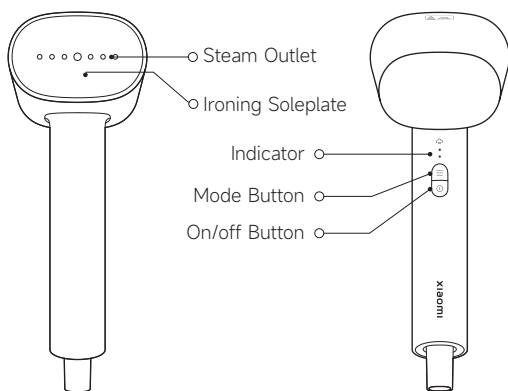


- Do not iron leather materials.
- For wool or synthetic fibers, iron on the reverse side to prevent shiny marks.
- For silk materials, place a soft cloth or towel between the garment steamer and the fabric to avoid damage to the silk due to direct contact between the ironing soleplate and the silk.
- When using the ironing board, make sure it is fastened securely onto the poles.
- The maximum load of each hook is 2 kg, and the maximum load of the garment steamer is 5 kg. Do not hang large and heavy objects on the garment steamer to prevent objects from falling off or tipping over the garment steamer.
- Before disassembly, take out the water tank and empty it.
- Keep the fabric steamer and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
- Do not leave the garment steamer unattended when it is connected to power.
- The garment steamer can only be filled with water through the water tank.
- It is normal for water to drip from the steam outlets occasionally. Take care to avoid scalds.
- In environments with lower temperatures, it is normal for steam to cool and condense into drips on the shell of the ironing head during ironing.

## Product Overview

Package contents: Garment steamer, lower pole × 2, middle pole × 2, upper pole × 2, ironing head holder, clothes hanger, ironing board, user manual





Ironing Head

## Indicator status descriptions

Garment steamer status	Indicator status
Preheating	All indicators breathe.
Preheating completed	The indicator(s) for the selected mode remain on.
Mode 1	One indicator remains on.
Mode 2	Two indicators remain on.
Self-cleaning	Two indicators blink alternately.
Off	All indicators are off.

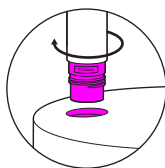
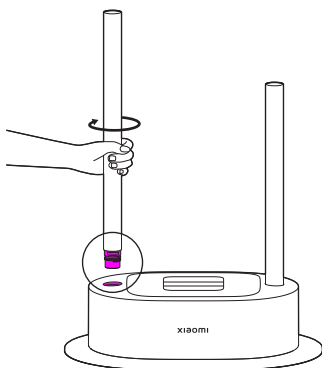
## Mode selection

Mode	Clothing type
Mode 1	Thin clothes
Mode 2	Thick clothes

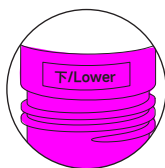
# How to Install

## 1. Installing the lower poles

Place the garment steamer stably on the floor, and then screw the two lower poles clockwise into the two holes on the garment steamer.



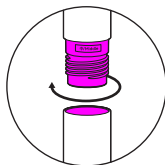
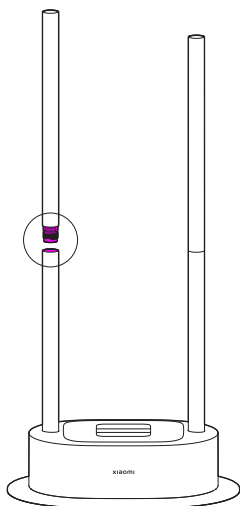
Screw clockwise



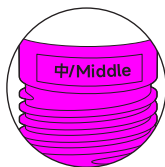
Check the part name near the thread of the pole before installation

## 2. Installing the middle poles

Screw the two middle poles clockwise into the two lower poles.



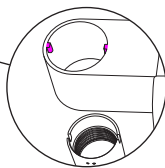
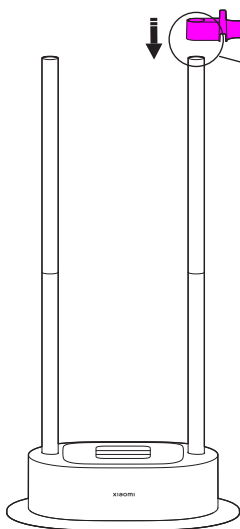
Screw clockwise



Check the part name near the thread of the pole before installation

### 3. Installing the ironing head holder

Install the ironing head holder onto the top of the right middle pole as illustrated.



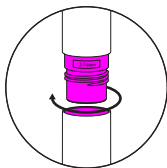
Insert the protruding parts on the holder into the grooves on the pole

#### Note

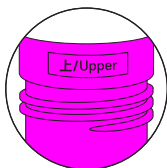
Install the ironing head holder onto the right side of the garment steamer on the front as illustrated for optimal performance.

### 4. Installing the upper poles

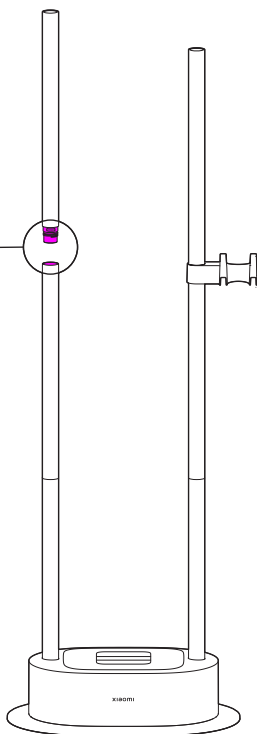
Screw the two upper poles clockwise into the two middle poles.



Screw clockwise

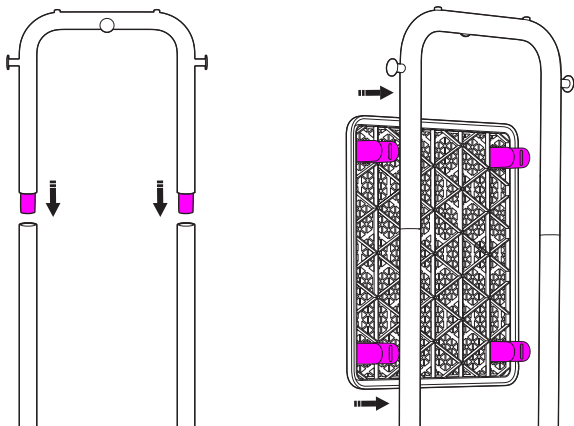


Check the part name near the thread of the pole before installation



## 5. Installing the clothes hanger and the ironing board

1. Insert the clothes hanger vertically into the upper poles.
2. Buckle the back of the ironing board onto the poles. The board is installed successfully when you hear a click.



### Notes

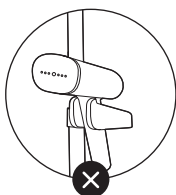
- To adjust the height of the ironing board, it is recommended to remove the ironing board from the poles and reinstall it. Do not directly pull the board on the poles.
- When the garment steamer is not in use, you can install the ironing board at the bottom of the poles to use the garment steamer as a clothes rack.

## 6. Placing the ironing head

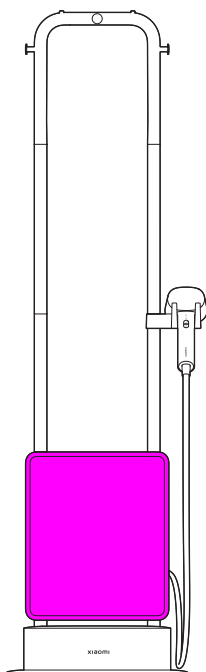
Place the ironing head onto the ironing head holder properly as illustrated.



Correct placement



Incorrect placement

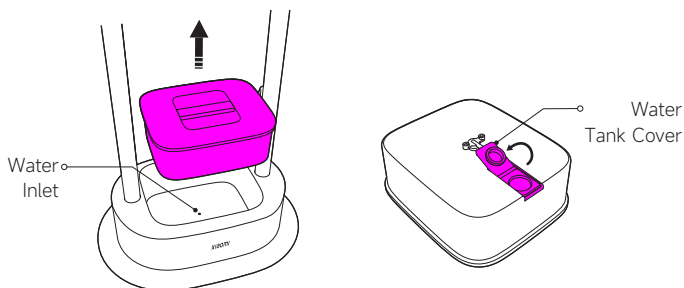


# How to Use

---

## Adding water

1. Pull out the water tank upwards, open the water tank cover, and fill the tank with an appropriate amount of purified water.
2. Close the water tank cover properly and reinstall the water tank into the garment steamer.



## Turning on

Connect the garment steamer to power, and press the on/off button to turn it on.

## Turning off

When the garment steamer is on, press the on/off button to enter off mode.

## Preheating

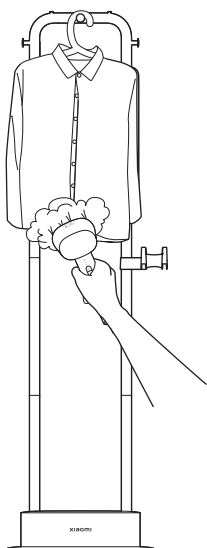
- The garment steamer will automatically start preheating after being turned on. All indicators will breathe during preheating, which takes about 30 seconds.
- No steam is emitted during preheating, please wait with patience.
- The indicator(s) for the selected mode will remain on after the preheating is complete.

## Switching mode

- Press the mode button to switch between modes 1 and 2, and the indicator(s) for the selected mode will remain on.
- The next time the garment steamer is turned on, the mode will be the last used one.

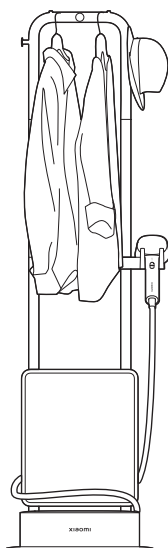
**Note** The mode cannot be switched until preheating is complete.

## Common usage scenarios



Ironing clothes

While ironing, straighten the steam hose properly. Then gently attach the ironing head against the clothing and slowly move it at an angle perpendicular to the clothing.



Hanging clothes

Only hang small and light clothes on it.

### Notes

- It is normal to hear the sound of water evaporation and water pumping during ironing. Please feel free to use it.
- If the garment steamer is turned on again shortly after turning off, the preheating will take less time as the heating elements are not completely cooled off.



## Care & Maintenance

---

### Daily cleaning

- After each use, empty the water tank immediately when the garment steamer cools off completely.
- Wipe the surface of the garment steamer with a soft, damp cloth.

### Self-cleaning mode

It is recommended to perform self-cleaning once every 3 months or every 15 uses to effectively remove scale and other stains and to extend the service life of the garment steamer.

Follow the steps below to perform self-cleaning:

1. Fill the water tank with at least half a tank of purified water.
2. Prepare a container for collecting hot water.
3. Hold the ironing head over the hot water container.
4. After turning on the garment steamer, when the preheating is complete and the steam is emitted normally, simultaneously press and hold the mode button and the on/off button for 3 seconds. The two indicators will blink alternately and quickly, indicating the garment steamer starts self-cleaning which will last about 30 seconds.
5. After self-cleaning, the garment steamer will automatically enter off mode. Take care when handling the collected hot water.



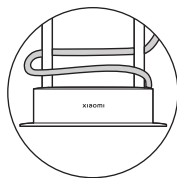
Prepare a container for collecting hot water in advance

## Storage & Disassembly

---

### Storage

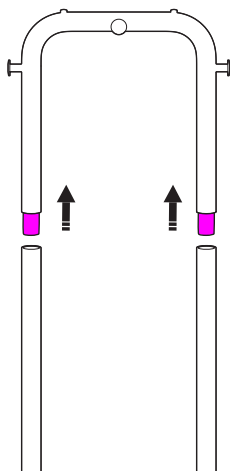
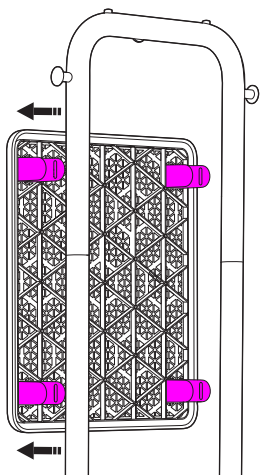
- Store the garment steamer in a dry and cool place, away from flammable and explosive substances.
- The steam hose can be coiled above the water tank for storage.



## Disassembly

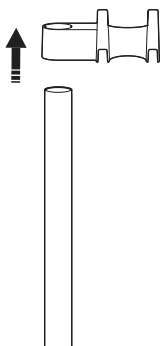
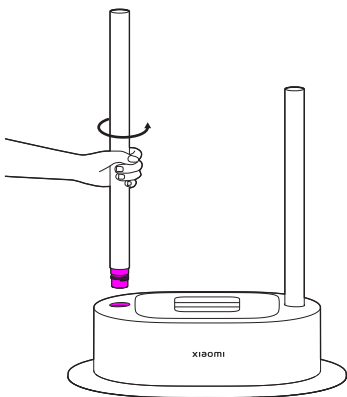
### 1. Removing the ironing board and the clothes hanger

- Hold the poles and pull the ironing board outward.
- Pull out the clothes hanger upward.



### 2. Removing other parts

- Counterclockwise rotate the 6 poles one by one to remove them.
- Pull the ironing head holder upward to remove it.



# Troubleshooting

The following table is for reference only. If the error persists after trying out the solutions, contact the after-sales service team.

Errors	Possible Causes	Solutions
The garment steamer does not respond after the on/off button is pressed.	The power plug is not inserted.	Insert the power plug properly.
	There is an error in the household circuit.	Contact a professional for troubleshooting and repair.
	There is an error in the garment steamer's circuit.	Contact the after-sales service team.
Water drips from the steam outlets.	The remaining steam may condense in the steam hose, which is normal.	Straighten the steam hose and shake the ironing head to remove water drips.
	The heating plate is damaged.	Contact the after-sales service team.
The water tank overflows.	The water tank is damaged.	Contact the after-sales service team.
	The seal ring is damaged or not in place.	Contact the after-sales service team.
	The water tank is not installed properly.	Reinstall the water tank.
	The water tank cover is not properly closed.	Close the water tank cover properly.
The water tank is deformed.	Hot water is added to the tank.	Contact the after-sales service team.
Steam is emitted intermittently or with little amount. Or there is no steam emitted.	The steam hose is bent or coiled.	Straighten the steam hose.
	There are foreign objects in the water inlet.	Remove foreign objects from the water inlet.
	The water tank is not installed properly.	Reinstall the water tank.
	The water in the tank is insufficient.	Add water in time.

# Specifications

Name	Xiaomi Standing Garment Steamer
Model	ZQGTJ03KL
Rated Voltage	220-240 V ~
Rated Frequency	50/60 Hz
Rated Power	2000-2400 W
Net Weight	5.6 kg
Item Dimensions	430 × 310 × 1583 mm
Power Consumption	Off mode: ≤0.5 W
Time to Enter the Condition	Off mode: ≤20 min

**Note** Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

## WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## Europe-EU declaration of conformity



We, Shenzhen Kolamama Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

# WARRANTY NOTICE

---

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

## 1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

## 2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

## 3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

## 4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

## 5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

## 6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## 7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website:  
<https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Shenzhen Kolamama Technology Co., Ltd.  
(a Mi Ecosystem company)

Address: 419, Building 2 & 3, Building M-10, Ma Que Ling Industrial Zone,  
Ma Ling Community, Yuehai Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong,  
China

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

For detailed e-manual, please go to [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)

Made in China

User Manual Version: V1.1

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

